

## Changelog: Schaltaktoren AKS .01

 English version on bottom pages



AKS-0416.01, AKS-0816.01, AKS-1216.01, AKS-0410.01, AKS-0810.01, AKS-1210.01

Datum: 19.04.2016

Datenbank-version (ETS)	Datum	Datenbank Änderungen	Datenbank-Dateiname
v1.1	13.02.2013	Anderung Versionsnummer für Schaltaktoren allgemein	MDT_VD_Schaltaktor_AKS01_old_V11.vd4
v1.0	20.05.2011	Neue Geräte: AKS-0410.01, AKS-0416.01	MDT_VD_Schaltaktor_F.vd4
v1.0	15.07.2010	Änderungen in der engl. Bescheibung	MDT_VD_Schaltaktor_E.vd4
v1.0	22.12.2009	Wie C, zertifiziert	MDT_VD_Schaltaktor_D.vd4
v1.0	07.09.2009	Wie B, engl. Einträge ergänzt	MDT_VD_Schaltaktor_C.vd4
v1.0	24.06.2009	Initial: AKS-0810.01, AKS-1210.01, AKS-0816.01, AKS-1216.01	MDT_VD_Schaltaktor_A.vd4

Hardware-version	Datum	Hardware Änderungen	Kompatibilität zu Datenbanken
R2.0	30.08.2011	Hardwareupdate CPU	alle
R1.7	30.07.2010	Interne Geschwindigkeit erhöht	alle
R1.6	14.12.2009	Zustand nach Applikationdownload verbessert	alle
R1.5	22.09.2009	Zentralobjekt bei Treppenlicht korrigiert	alle
R1.4	15.07.2009	Initial	alle

**Hinweis: die Hardwareversion steht auf der rechten Gehäuseseite**

**Hinweis: die Datenbankversion ist in der ETS unter Programmversion zu finden**

## Changelog: Switch Actuators AKS .01

 English version on bottom pages



AKS-0416.01, AKS-0816.01, AKS-1216.01, AKS-0410.01, AKS-0810.01, AKS-1210.01

Date: 19.04.2016

Database-version (ETS)	Date	Database changes	Database-Filename
v1.1	13.02.2013	Change versionnumber for switching actuator general	MDT_VD_Schaltaktor_AKS01_old_V11.vd4
v1.0	20.05.2011	New devices: AKS-0410.01, AKS-0416.01	MDT_VD_Schaltaktor_F.vd4
v1.0	15.07.2010	Changes in engl. description	MDT_VD_Schaltaktor_E.vd4
v1.0	22.12.2009	Like C, certified	MDT_VD_Schaltaktor_D.vd4
v1.0	07.09.2009	Like B, engl. database added	MDT_VD_Schaltaktor_C.vd4
v1.0	24.06.2009	Initial: AKS-0810.01, AKS-1210.01, AKS-0816.01, AKS-1216.01	MDT_VD_Schaltaktor_A.vd4

Hardware-version	Date	Hardware changes	Compatibility to databases
R2.0	30.08.2011	Hardwareupdate CPU	all
R1.7	30.07.2010	Internal speed increased	all
R1.6	14.12.2009	State after applicationdownload improved	all
R1.5	22.09.2009	Central object at staircase mode fixed	all
R1.4	15.07.2009	Initial	all

**Note: The Hardwareversion can be found on the housing.**

**Note: The database-version (Program Version) can be found in ETS.**